



## *Bienvenido a Vuollerim*

### **La experiencia de la pesca aérea tocando el Círculo Ártico**

El encuentro internacional de mujeres de pesca aérea del próximo año ofrecerá numerosas actividades para incluir en la pesca aérea. Su estancia será con nosotros en Vuollerim Suecia en una posada cómoda y acogedora, con increíbles vistas del bosque circundante y del río de Luleå. Aquella posada se inició como un proyecto en el que 140 habitantes, entre ciudadanos particulares, asociaciones y empresas se unieron para desarrollar el Hotel hacia un negocio viable. Las habitaciones fueron adoptadas y decoradas por varios aldeanos y tienen una sensación única y un sentimiento individual. Talentosos chefs preparan comidas utilizando productos locales para crear comida casera lapona.

Esta oportunidad ofrecerá a los pescadores la facilidad de probar varias zonas con viajes a diferentes tipos de ambientes compuestos por lagos, arroyos y rápidos. Usted verá los hermosos y grandes bosques que conforman Lapponia junto a los "lagos y ríos. Una tierra cubierta por glaciares que se han desvanecido, pero que han dejado tras el hielo derretido, numerosos lagos que cubren la tierra. Cada uno de estos lagos y ríos ofrece a los pescadores la posibilidad de capturar una de las muchas y espléndidas truchas y percas. Este es verdaderamente un paraíso para los pescadores.

Vuollerim - un nombre sami que significa "el agua río abajo entre las aguas tranquilas de transmisión más rápido" - se encuentra en la confluencia de los ríos pequeños y grandes Luleå unirse y luego fluye hacia el Mar Báltico. Es uno de los ríos más grandes y más preciados de Suecia. Es aquí donde uno de los más antiguos y más al norte vivió hace unos 6000 años cuando esta zona era un delta. Vuollerim ofrece una experiencia única, no sólo de sus aguas y la gran naturaleza, sino también por su pueblo. Vuollerim es un lugar donde la gente quiere saber su nombre y que usted experimente una invitación y un ambiente relajado. Únase a nosotros en una experiencia que nunca olvidará.

Vuollerim- nombre Sami que significa "el tranquilo bajo arroyo entre arroyos de aguas rápidas"- está localizado en el punto donde los ríos pequeños y grande de Lulea se unen y fluyen hacia el Mar Báltico. Este es uno de los más largos y atesorados ríos. Es aquí en donde uno de los más antiguos poblados de la gente del norte vivieron hace más de 6000 años cuando esta área era un delta fluvial. Vuollerim ofrece una experiencia única, no solo por sus vastas aguas naturales, su fauna o su flora, sino también por su gente. Vuollerim es un lugar donde la gente quiere saber tu nombre y tu experimentas una invitación a una atmósfera de relajación. Ven y únete a nosotros en una experiencia que nunca olvidarás.

Para más información, visite - [www.laplandvuollerim.se](http://www.laplandvuollerim.se)

**Dirección**  
Lapland Vuollerim  
Box 30  
S-960 30 Vuollerim

**Teléfono**  
+46976 100 30

**E-mail**  
[info@laplandvuollerim.se](mailto:info@laplandvuollerim.se)

**Internet**  
[www.laplandvuollerim.se](http://www.laplandvuollerim.se)

# Welcome to Lapland Vuollerim

## Julio 10

Arribo

Traslado desde el aeropuerto de Lulea. Regístrese en el hotel.

Experimenta la calma y la quietud de la naturaleza mientras caminas a lo largo del Estanque del Espejo "Mirror Pond", un área donde la gente antiguamente solía congregarse hace 6000 años atrás. Luego únase a nosotros para cenar y tomar algunas bebidas mientras platica con los aldeanos, quienes serán sus guías en los días siguientes.

## Julio 11

El gran Char

Empezamos temprano por la mañana, alrededor de las 2 am para probar suerte en pescar algún Char gigante en un pequeño lago. Nosotros proveeremos de los botes inflables también conocidos como "float tubes", pero usted necesitará traer sus pantalones de pescar. Llega a ser parte de una de las grandes historias de la pesca que siempre escuchaste, al poder pescar uno de los grandes Char de 8 kg. Regresa al hotel alrededor de las 7 am. y tómate unas cuantas horas para dormir antes de la próxima aventura.

Después de un tranquilo desayuno, puedes elegir una de las actividades que se señalan abajo o visitar el caserío de la comarca "Hembygdsgården", por tu propia decisión, en donde podrás degustar de los exquisitos "waffles" suecos y encontrarás muchas artesanías manuales locales.

Durante la noche, experimentarás una "cena casera del salto" Aquí los aldeanos abren sus hogares para una fiesta tradicional y cena. Comenzamos en la primera casa con la entrada, luego nos dirigimos todos juntos hacia la segunda casa para el plato principal y por último el postre y el café en la tercera casa. Un inolvidable evento en donde tu puedes conocer y reunirte con gente muy calurosa y genuina.

## Julio 12

El Santo grial o la aventura de la pesca aérea- Tímalo

Viaja a un arroyo secreto donde tendrás la oportunidad de capturar un tímalo sueco con una caña especial para moscas "a fly rod" y moscas secas. Durante nuestro viaje en caballo, escucharás cómo se sentía el pescar en esta área en los años 70, cuando había pocos caminos o huellas, en donde ninguna luz o fuego podía ser visto y donde la pesca era legendaria. Toma un refrigerio cerca a una hoguera y relájate entre sesiones de pesca con el pasar de las horas y el sol de medianoche. En el camino de regreso, pararemos en el Círculo Ártico para tomar fotografías.



**Dirección**  
Lapland Vuollerim  
Box 30  
S-960 30 Vuollerim

**Teléfono**  
+46976 100 30

**E-mail**  
[info@laplandvuollerim.se](mailto:info@laplandvuollerim.se)

**Internet**  
[www.laplandvuollerim.se](http://www.laplandvuollerim.se)

### Julio 13

Un viaje escénico a través del bosque Lapón.

Durante este viaje, podrás observar la gran cantidad de maravillas de la naturaleza a medida que viajas a una zona cubierta por lagos. El área que visitaremos estaba formada, alrededor de cientos de miles de años, por glaciares extensos. En ese mismo sitio, practicaremos la pesca de grandes truchas y Char. Este es verdaderamente un paraíso para los pescadores. Para quienes desean guardar sus pescados, nosotros podemos traerlos de regreso hacia la posada y prepararlos en una parrilla abierta para su cena nocturna.



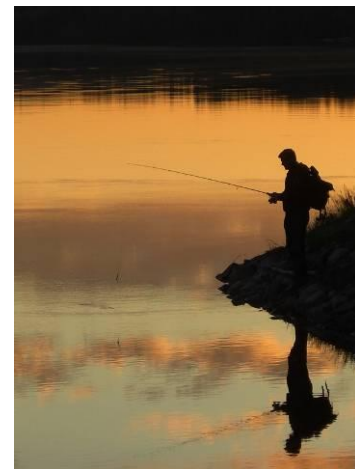
### Julio 14

El contar historias con los aldeanos locales

Toma un safari a través del bosque en el Círculo Ártico. Siéntate junto al fuego afuera, en una rústica cabina vieja utilizada durante los días en que los leñadores utilizaban el río para trasladar la madera a los molinos y aserraderos; además puedes escuchar las historias de los contadores de historias locales, tal como se contaban hace mucho tiempo atrás. Tu experimentarás la tradición de contar historias, que ha sido trasladada de generación en generación. El almuerzo será una comida especial Sami (Suovas), preparada al fuego abierto y si somos afortunados, podremos localizar sus bayas locales favoritas, las bayas de invierno (camemoro) y darle un especial tratamiento.



Para aquellos quienes quieran tratar de tomar un último viaje de pesca, nos dirigiremos de nuevo a los botes inflables para buscar una oportunidad de romper un récord de pesca de Char. Las personas que deseen pueden regresar al poblado para descansar antes del evento nocturno o para realizar actividades individuales.



En la noche, tendremos una cena en la granja vieja que fue construída en el año 1700 y que se asienta en el río de Luleå. Tu también tendrás la opción de tomar un baño en el río para luego calentarte en un sauna de leña, el cual se asienta al pie del río.

### Julio 15

Salida.

Un buffet grande para desayunar. Despedida y Salida. Traslado al aeropuerto de Lulea .



\* *Lapland Vuollerim se reserva los derechos de ajustar los paquetes de acuerdo al clima y a las condiciones del Mercado.*

Detalles del paquete. Julio 10-15 - 2012

**Precio por membrecía 11 800 SEK coronas suecas por persona**

€ 1 276 (EUR)\* o \$ 1 821 (USD)\*

*\* Basado en el cambio monetario del 1 de Julio 2011*

*Todos los pagos son recibidos en coronas suecas (SEK) solamente.*

Incluye:

- Traslado desde y hacia el aeropuerto de Luleå.
- Cinco noches, doble ocupación con baño
- Todas las comidas
- Internet inalámbrico disponible
- Sauna
- Se provee de transporte en minibus
- Guía de pesca disponible las 24 horas del día
- Licencia de pesca
- Safari en el bosque
- Cuentos de historias
- Certificado del Círculo Ártico
- Cena casera del Salto
- Cena de despedida Final



Opciones:

Ocupación de habitación simple disponible, por 250 coronas cada noche (por persona).

Conductor de minibus adicional disponible / por tarifa del mercado.

Noches extras con desayunos desde 750 coronas cada una. Vista de las alcobas en

[www.gastgiveriet.se](http://www.gastgiveriet.se)

Precio de miembro especial, basado en cambio monetario a 31 de marzo 2012.

Tarifa de reservación: 1500 coronas. Se aplican al balance, no reembolsables



**Dirección**  
Lapland Vuollerim  
Box 30  
S-960 30 Vuollerim

**Teléfono**  
+46976 100 30

**E-mail**  
[info@laplandvuollerim.se](mailto:info@laplandvuollerim.se)

**Internet**  
[www.laplandvuollerim.se](http://www.laplandvuollerim.se)

## Tips de los guías:

Los períodos de pesca son solo una sugerencia, ya que la pesca es mejor durante las últimas horas de luz del sol de medianoche. Nuestra experiencia es: la pesca es mejor desde las 2 am hasta temprano por la mañana. Nosotros podemos organizar viajes en otras horas si no eres una persona nocturna. Nosotros también tenemos muchas actividades adicionales para elegir.

## Equipamiento utilizado por el guía:

- Un típico día llevo mi fiel caña peso 6 de acción rápida
- En los días ventosos prefiero una caña de peso 7 u 8 de acción super rápida
- "Yo suelo utilizar un peso flotante delantero para el cordel, con un sistema de hilo adaptado, un lazo trenzado dirigido con un carrete de diferentes velocidades y un nudo, y un cordel Orvis mirage de fluoro carbono.
- Esta es mi manera de pescar y estas son las sugerencias que os puedo dejar. Usted es bienvenido de usar las combinaciones que usted quiera.
- Selección de las carnadas- Usted es libre de traer o hacer sus propias carnadas. Yo estaré muy feliz de compartir las instrucciones para hacer nudos y carnadas que yo suelo utilizar en esta área. (info@laplandvuollerim.se)

## Notas Breves acerca de la compañía.

El mercado de Lapland Vuollerim (Vuollerim laponia) promociona Vuollerim, la inexplorada perla de la laponia sueca. Nuestra visión es mostrar los genuinos estilos de vida de cada día. a través de paquetes grupales para nuestros clientes.

Aquí los visitantes podrían tener la oportunidad de vivir el estilo de vida lapón, con la oportunidad de compartir historias locales, experiencias y aventuras.

Vuollerim está situado a lo largo del patrimonio cultural de la humanidad del camino 97, entre el Círculo Polar Ártico, alrededor de 40 km al sur de Jokkmokk y 90 km al norte de Boden.

